

QUALA® PROPHYLAXIS PASTE



QUALA® Prophylaxis Paste contains a unique blend of polishing and cleaning agents designed for use by dental professionals in the course of standard dental hygiene procedures. Contains fluoride at a concentration of 1.23% fluoride ion.

INDICATIONS:

For cleaning and polishing procedures as part of a professionally administered prophylaxis treatment.

NOTE: PROPHYLAXIS PASTES CONTAINING FLUORIDE ARE NOT CONSIDERED A REPLACEMENT FOR OTHER FORMS OF FLUORIDE THERAPY.

ADMINISTRATION:

QUALA® Prophylaxis Paste is to be used only by individuals professionally trained to perform dental prophylaxis.

PRECAUTIONS:

Excessive ingestion of fluoride can cause nausea. QUALA® Prophylaxis Paste should be expectorated and NOT SWALLOWED.

SUGGESTED APPLICATIONS:

Mint	Cherry	Grit	Color	Description
✓	✓	Fine	Gold	Gentle polishing and cleansing ideal for children.
✓	✓	Medium	Blue	Normal polishing, cleansing and plaque removal.
✓	✓	Coarse	Red	Medium to heavy stain and plaque removal.
✓		Extra Coarse	Green	Heavy stain build-up and plaque removal.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:

This product contains Saccharin which is known by the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

DIRECTIONS FOR USE:

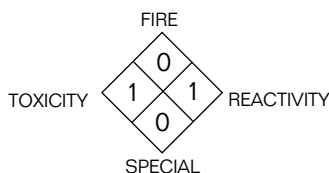
Unit dose cups contain enough QUALA® Prophylaxis Paste for a single prophylaxis procedure.

Using a disposable prophy angle such as Quala® disposable prophy angle or a conventional metal angle with a disposable prophy cup, fill the cup by pressing the face of the cup into the paste while running the angle at low speed. Throughout the procedure, sufficient paste should be maintained on the cup to avoid overheating of the tooth surface. Saliva evacuation is recommended to avoid excessive dilution and swallowing of the paste.

CAUTION:

Federal (U.S.) law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

MATERIAL SAFETY DATA SHEET



HAZARD RATING

4 = EXTREME
3 = HIGH
2 = MODERATE
1 = SLIGHT
0 = INSIGNIFICANT

HEALTH HAZARD DATA:

ROUTE(S) OF ENTRY:

Inhalation?: NA
Skin?: NA
Ingestion?: Yes
Health Hazards (Acute and Chronic): NA
Monographs?: NA
Signs and symptoms of Exposure: NA

Manufacturer's Name: American Dental Cooperative
Address: 1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
Telephone Number: 615-986-2007

PRODUCT IDENTIFICATION:

Product Name: QUALA® Prophylaxis Paste
Synonyms: QUALA®

HAZARDOUS INGREDIENTS:

Hazardous Components:
Fluoride Ion Sodium Fluoride Active % (optional): 1.23%

PHYSICAL/CHEMICAL CHARACTERISTICS:

Does Not Apply

FIRE AND EXPLOSION HAZARD DATA:

Does Not Apply

REACTIVITY DATA:

Stability: Stable
Incompatibility (Materials to Avoid): NA
Hazardous Decomposition of by-products: NA
Hazardous polymerization: NA
Conditions to avoid: NA

EMERGENCY AND FIRST AID PROCEDURES:

Eye: Flush with water. If irritation persists, contact physician.
Ingestion: Amount used for an individual prophylaxis procedure (cup) is not harmful if ingested.

PRECAUTIONS FOR SAFE HANDLING AND USE:

Steps to be taken in case material is released or spilled: NA
Waste Disposal method: NA
Precautions to be taken in handling and storing: Keep away from heat.
Other precautions: NA

CONTROL MEASURES:

Does Not Apply

Manufactured exclusively for:



American Dental Cooperative
1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
615-986-2007

Made in USA
RMQ017 Rev. B 1/03

PÂTE À PROPHYLAXIE QUALA®

CONTENU: La pâte à prophylaxie QUALA® contient un mélange unique d'agents de nettoyage et de polissage conçu pour être utilisé par des professionnels des soins dentaires lors de procédures d'hygiène dentaire standard. La pâte contient du fluorure sous forme d'ions fluorure à une concentration de 1,23 %.

INDICATIONS D'EMPLOI:

Pour les procédures de nettoyage et de polissage faisant partie d'un traitement préventif administré par un professionnel. REMARQUE : LES PÂTES À PROPHYLAXIE QUI CONTIENNENT DU FLUORURE NE SONT PAS CONSIDÉRÉES COMME DES PRODUITS DE REMPLACEMENT D'AUTRES FORMES DE THÉRAPIE AU FLUORURE.

ADMINISTRATION:

Seuls les professionnels de la prophylaxie dentaire peuvent utiliser la pâte à prophylaxie QUALA®.

PRÉCAUTIONS:

L'ingestion excessive de fluorure peut causer des nausées.

APPLICATIONS SUGGÉRÉES:

Menthe	Cerise	Granulosité	Couleur	Description
✓	✓	Grains fins	Or	Nettoyage et polissage doux idéals pour les enfants.
✓	✓	Grains moyens	Bleu	Nettoyage, polissage et détartrage normaux.
✓	✓	Gros grains	Rouge	Détartrage et détachage moyens à importants.
✓		Très gros grains	Vert	Détartrage et détachage importants.

La pâte à prophylaxie QUALA® doit être expectorée et NON PAS AVALÉE.

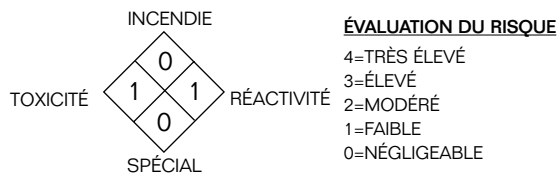
AVERTISSEMENT RELATIF À LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE:

Ce produit contient de la saccharine qui est reconnue par l'État de la Californie comme provoquant le cancer ou causant des malformations congénitales ou autres dommages de reproduction.

MODE D'EMPLOI:

À l'aide d'un contre-angle à prophylaxie jetable, tel que le contre-angle jetable QUALA®, ou un contre-angle à prophylaxie métallique traditionnel muni d'une cupule jetable, remplir la cupule en l'appuyant dans la pâte tout en actionnant le moteur faisant tourner le contre-angle à basse vitesse. Pendant la procédure, il faut maintenir une quantité de pâte suffisante sur la cupule afin d'éviter de surchauffer la surface des dents. L'éviction de la salive est recommandée pour éviter la dilution excessive ou l'ingestion de la pâte.

MISE EN GARDE: La loi fédérale américaine stipule que cet article ne doit être vendu que par un dentiste ou sur l'ordre d'un dentiste.

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

Nom du fabricant : American Dental Cooperative
Adresse : 1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
Numéros de téléphone : 615-986-2007

IDENTIFICATION DU PRODUIT:

NOM DU PRODUIT: Pâte à prophylaxie QUALA® avec fluorure
SYNONYMES: Quala®

INGRÉDIENTS DANGEREUX:

Composants dangereux:
fluorure de sodium, ions fluorure actifs % (optional): 1,23%

CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES/CHIMIQUES
Sans Objet

DONNÉES SUR LES RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Sans Objet

DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ

Stabilité: Stable
Incompatibilité (matériaux à éviter): s.o.
Produits de décomposition dangereux: s.o.
Polymérisation dangereuse: s.o.
Conditions à éviter: s.o.

DONNÉES SUR LES RISQUES POUR LA SANTÉ VOIE(S) DE PÉNÉTRATION

Pulmonaire?: s.o.
Cutanée?: s.o.
Digestive?: Oui
Risques pour la santé (aigus et chroniques): s.o.
Monographies?: s.o.
Signes et symptômes d'intoxication: s.o.

PROCÉDURES D'URGENCE ET PREMIERS SOINS:

Yeux : Rincer à l'eau. Si l'irritation persiste, communiquer avec un médecin.
Ingestion : Provoquer le vomissement. Communiquer avec un médecin.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR UNE MANUTENTION ET UNE UTILISATION SÉCURITAIRES

Mesures d'intervention en cas de déversement ou de rejet du matériau: s.o.
Méthode d'élimination des déchets: s.o.
Précautions à prendre lors de la manutention et de l'entreposage: Tenir éloigné de la chaleur.
Autres précautions: s.o.

MESURES DE CONTRÔLE

Sans objet

Fabriquée exclusivement pour:



American Dental Cooperative
1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
615-986-2007

Fabriquée aux États-Unis

PASTA PROFILÁCTICA QUALA®

COMPOSICIÓN: La Pasta Profiláctica Quala® se compone de una mezcla de agentes de limpieza y pulido, diseñada para uso de profesionales de la limpieza dental en procedimientos normales de higiene dental. Su concentración en ion fluoruro es del 1,23%.

INDICACIONES: Recomendada en prácticas de limpieza y pulido que formen parte de tratamientos profilácticos a cargo de profesionales. **NOTA: LAS PASTAS PROFILÁCTICAS CON CONTENIDO EN FLUORURO NO PUEDEN REEMPLAZAR A OTROS TIPOS DE TERAPIA CON EMPLEO DE FLUORURO.**

ADMINISTRACIÓN: La Pasta Profiláctica Quala® sólo deberá ser utilizada por individuos con formación profesional en el curso de profilaxis dentales.

PRECAUCIONES: La excesiva ingestión de fluoruros puede ocasionar náuseas. La Pasta Profiláctica Quala® NO DEBERÁ INGERIRSE, sino expectorarse.

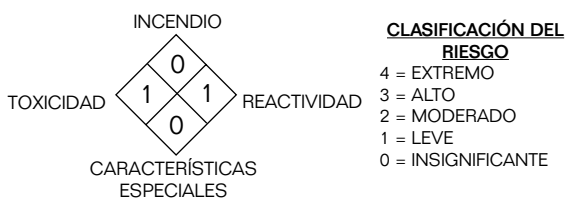
APLICACIONES RECOMENDADAS:

Menta	Cereza	Textura	Color	Descripción
✓	✓	Fina	Dorado	Limpieza y pulido ligeros ideal para niños.
✓	✓	Media	Azul	Limpieza, pulido y eliminación de placa normal.
✓	✓	Fuerte	Rojo	Eliminación de placas y sarro entre moderado y severo.
✓		Extra fuerte	Verde	Eliminación de placas y acumulaciones severas de sarro.

ADVERTENCIA. PROPUESTA 65. Este producto contiene sacarina. El Estado de California considera que la sacarina produce cáncer, defectos congénitos y otras lesiones de nacimiento.

INDICACIONES DE USO: Utilice un ángulo profiláctico desechable, por ejemplo QUALA®, o un ángulo convencional metálico con copa profiláctica desechable. Llene la copa, presionando su frente contra la pasta mientras desplaza el ángulo lentamente. A lo largo de toda la operación, deberá mantenerse una cantidad suficiente de pasta en la copa para evitar que se produzcan sobrecalentamientos en la superficie de los dientes. Se recomienda evacuar la saliva con objeto de evitar la excesiva dilución e ingestión de la pasta.

PRECAUCIÓN: Según las leyes federales de los Estados Unidos, este producto sólo puede ser adquirido por un dentista o a través de una orden de un dentista.

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

Nombre del fabricante: American Dental Cooperative
Dirección: 1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
Teléfono: 615-986-2007

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

NOMBRE DEL PRODUCTO: PASTA PROFILÁCTICA QUALA®, CON FLUORURO
SINÓNIMOS: QUALA®

INGREDIENTES PELIGROSOS:

Componentes peligrosos:
Ion fluoruro activo en forma de fluoruro sódico % (opcional): 1,23%

CARACTERÍSTICAS FÍSICOQUÍMICAS

No proceden

RIESGOS DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No proceden

DATOS SOBRE REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable
Incompatibilidades (materiales a evitar): No procede
Subproductos dañinos de descomposición: No procede
Polimerización perjudicial: No procede

Condiciones a evitar: No procede

DATOS SOBRE RIESGOS PARA LA SALUD VÍAS DE ENTRADA

Inhalación: no procede
Tópica: no procede
Ingestión: Sí
Riesgos para la salud (agudos y crónicos): no procede
Monografías: no procede
Signos y síntomas de exposición: no procede

PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA Y PRIMEROS AUXILIOS:

Ojos: Lavar con agua abundante. Si la irritación persiste, dirigirse al médico.
Ingestión: Provocar el vómito y consultar con el médico.

PRECAUCIONES DE USO Y MANIPULACIÓN

Instrucciones en caso de liberación o derramamiento de material: no procede
Método de eliminación de residuos: no procede
Precauciones de manipulación y almacenamiento: mantener alejado de las fuentes de calor
Otras precauciones: no proceden

MEDIDAS DE CONTROL

No proceden
Fabricado en exclusiva para:



American Dental Cooperative
1102 Kermit Drive, Suite 101A
Nashville, TN 37217-2124
615-986-2007

Fabricado en Estados Unidos